

## CAELVM VI

Cursus a die 20 ad 26 mensis Augusti  
ann. MMXVIII Matriti habendus  
(Colegio Mayor Marqués de la Ensenada)

## VI CAELVM

Curso de Verano de Latín Vivo  
Madrid. Del 20 al 26 de Agosto de 2018  
(Colegio Mayor Marqués de la Ensenada)



# CAELVM

CVRSVS ÆSTIVVS LATINITATIS VVÆ MATRENSIS

*Mysterium igitur Methodi linguarum novissimae totum in eo erit, ut per libellos quosdam artificiose constructos, in auctores VIA certa, brevis et amoena recludatur. (COMENIVS, Novissima linguarum methodus, anno 1648)*

### ◆ QVIBVS DESTINATVS?

1. Linguarum classicarum magistris (etiam munere destitutis).
2. Discipulis Philologiae Classicae.
3. Omnibus quorum interest Linguae Latinae studere per usum quique rudimentis imbuti sunt Morphologiae et Syntaxeos Latinae (duobus annis academicis confectis) atque vocabulis quae apud *Vocabulaire de base du Latin* (ARELAB) continentur siue in enchiridio *Lingua Latina per se illustrata* (ab H. Orberg conscripto).

### ◆ QVEM AD FINEM?

- QVO peritiores loquendi fiant participes.
- QVO penitius valeant textus legere et intellegere Latine.
- QVO plura habeant in promptu subsidia ad Linguam Latinam Latine docendam.

### ◆ RATIONES DOCENDI

- Scholae omnino Latine traditae a magistris in Lingua Latina docenda versatis et in Lyceis et in Studiorum Vniversitatibus.
- Cursus 40 horas complectitur + 10 h *in absentia* (50 h omnino).
- Greges 25 fere discipulorum.
- Participes in tres gradus pro peritia Linguae discribentur, e quibus:

#### GRADVS A: IANVA

*Tirones A1:* Magistri et Linguae Latinae studiosi qui nondum experti sunt rationes Linguae Latinae per usum docendae. Multa monstrabuntur instrumenta et subsidia ad methodum Orbergianam necessaria (cap. I-X).

### ◆ DESTINATARIOS

1. Profesores de Lenguas Clásicas (en activo o desempleados).
2. Alumnos o Graduados en Filología Clásica.
3. Personas interesadas en el estudio activo de la lengua latina, que tengan conocimiento previo de los conceptos morfosintácticos fundamentales de la lengua (equivalentes a dos cursos escolares) y conozcan el léxico básico latino, como el *Vocabulaire de base du Latin* (ARELAB) o el del curso *Lingua Latina per se illustrata* (Hans Orberg).

### ◆ OBJETIVOS

- Mejorar la competencia activa en lengua latina de los participantes.
- Profundizar en la lectura y comprensión de los textos latinos.
  - Mostrar el mayor número de recursos posibles para enseñar Latín en latín.

### ◆ METODOLOGÍA

- Clases impartidas íntegramente **en latín** por profesores experimentados en la docencia tanto en Institutos de Secundaria como en la Universidad.
  - El Curso consta de 40 horas presenciales más 10 h no presenciales (50 h en total).
    - Grupos de hasta 25 alumnos.
- Los participantes se agruparán en tres niveles de competencia lingüística:

#### NIVEL A: IANVA

*Tirones A1:* Profesores de latín y estudiantes con conocimientos de latín que no conozcan el método activo. Se mostrarán las técnicas necesarias para trabajar con el método Orberg (cap. I-X).

# CURSUS AESTIVUS LATINITATIS VVAE MATRIENSIS

**Tirones A2:** Magistri et Linguae Latinae studiosi qui rationes linguae Latinae per usum docendae noverunt. Homines qui annis praeteritis gregi tironum 1 interfuerunt. Copia subsidiorum et facultates amplificabuntur ad methodum Orbergianam adhibendam (cap. XI-XX).

## GRADVS B: ATRIVM

Studiosi Linguae Latinae sive Magistri qui cupiunt Latine loqui et Latine docere Linguam Latinam in lyceis, methodo Lingua Latina per se illustrata adhibita.

**Peritiores B1:** Magistri Linguae Latinae et studiosi in Lingua Latina iam versati qui annis praeteritis gradum A2 participarunt vel methodum, quae dicitur, vivam iam noverunt. Plerumque methodo Orbergiana adhibita multae eaeque diversae monstrabuntur rationes docendi et facultates exercebuntur Latine loquendi (cap. XVIII-XXVI).

**Peritiores B2:** Magistri Linguae Latinae atque studiosi in Lingua Latina iam versati qui annis praeteritis gradum B1 participarunt vel iamdiu Linguam Latinam per usum docent. Eo nervis omnibus contendetur ut discipuli expedite Latine loquantur atque in litteras Latinas excutiendas ducantur (cap. XXVII-XXXIV).

## GRADVS C: PALATIVM

Linguae Latinae studiosi qui Latine expedite loquuntur atque cupiunt argumenta ex operibus tam antiquis quam recentioribus excutere ac rimari.

**Humanistae C1:** Tractabuntur editiones ab Orberg curatae (Sallustii, Ciceronis, Vergilii, Ovidii, cet).

- Exercitationes scholae vocabulorum, probatissimis auctoribus adhibitis.
- Exercitationes legendi / scribendi / loquendi / audiendi.
- Exercitationes synonymorum / contrariorum, interrogatorum / responsorum, cet.
- Exhortatio perpetua ad Linguam Latinam coram condiscipulis usurpandam, ludis etiam interpositis.
- Praelectio et explanatio Latina textuum scriptorum classicorum et recentiorum.

## ◆ RERVM CONSPECTVS

*Lunae die, 20 m. Augusti*

ab hora 1p.m.: Participes recipientur in sedem cursus & subsidia distribuentur  
14:30 – 15:30 h prandium  
17:00 – 18:00 h Orationes studiis auspicandis  
18:00 – 20:00 h Scholae aditiales  
20:30 – 22:00 h cena

**Tirones A2:** Profesores de latín y estudiantes con conocimientos de latín que conozcan el método activo. Participantes en el nivel A1 de cursos anteriores. Se potenciarán las habilidades necesarias para trabajar con el método Orberg activamente (cap. XI-XX).

## NIVEL B: ATRIVM

Profesores, licenciados y graduados en Filología Clásica que deseen aprender a comunicarse y enseñar latín en latín en centros educativos, siguiendo el método Lingua Latina per se illustrata de H. Orberg.

**Peritiores B1:** Profesores de latín y estudiantes con conocimientos de latín que han cursado el nivel A2 o que ya han sido iniciados en métodos activos. La mayor parte del curso se profundizará en los recursos para explicar el método Orberg activamente, además de potenciar la competencia activa en latín (cap. XVIII-XXVI).

**Peritiores B2:** Profesores de latín y estudiantes con conocimientos de latín que hayan cursado el nivel B1 o que trabajen desde hace tiempo con métodos activos. Se pretende que los participantes lleguen a hablar latín con fluidez y que se inicien en el comentario de textos literarios en latín (cap. XXVII-XXXIV).

## NIVEL C: PALATIVM

Estudiosos de la lengua latina (profesores o no) capaces de expresarse en ésta, que quieran profundizar en el análisis literario de los textos.

**Humanistae C1:** Los participantes trabajarán con las ediciones didácticas de autores latinos de LLPSI (Salustio, Cicerón, Virgilio, Ovidio, etc.)

- Empleo de un vocabulario latino específico de clase, refrendado por la autoridad de los textos.
  - Potenciación de las distintas competencias lingüísticas (leer/hablar/escuchar/escribir).
- Realización de ejercicios de sinónimos, antónimos, preguntas y respuestas, etc.
- Fomento de la participación activa del alumnado en clase, mediante la organización de actividades lúdicas con el latín como lengua vehicular.
- Interpretación y comentario en latín de textos de autores latinos.

## PROGRAMA ◆

*Lunes, 20 de agosto*

A partir de las 13:00 h: Recepción de asistentes y entrega de material  
14:30 – 15:30 h almuerzo  
17:00 – 18:00 h Inauguración del Curso  
18:00 – 20:00 h Sesiones introductorias  
20:30 – 22:00 h cena

# CURSUS AESTIVUS LATINITATIS VVAE MATRIENSIS

*A Martis die, 21, ad Saturni diem, 25*

08:00 – 09:00 h	<i>Ientaculum</i>
09:30 – 10:30 h	Prima schola
10:30 – 11:30 h	Secunda schola
11:30 – 12:00 h	<i>Interapedo</i>
12:00 – 13:00 h	Tertia schola
13:00 – 14:00 h	Quarta schola
14:30 – 15:30 h	<i>Prandium</i>
16:30 – 18:00 h	Repetitiones, sesiones didascalicae (Linguae exercitationes, ludi scaenici, urbis lustrationes, cet.)
18:30 – 20:00 h	Repetitiones, sesiones didascalicae
20:30 – 22:00 h	<i>Cena</i>

*Solis die, 26 m. Augusti*

09:00 – 10:00 h	<i>Ientaculum</i>
10:00 – 12:00 h	Repetitiones
12:00 – 13:00 h	Oratio valedictoria et Clausura

## ◆ DE SEDE, DE NOMINIBVS DANDIS ET PRETIIS SOLVENDIS

Cursus habebitur in **Colegio Mayor Marqués de la Ensenada**, apud Ciudad Universitaria (Av. Séneca, 18, 28040 Matriti), ad stationes traminis subterranei 6 'Moncloa', raeda longa urbana 46.

Sunt ibi commoditates: aula magna, thermopolium, refectarium, bibliotheca, palaestra, scriptoria, conclave computatris instructum, campi corpori exercendo, paddle, piscina, loca communia aere temperato sunt praedita omnia. *WIFI* ubique in promptu. Raedas collocandi copia erit in via proxima.

## PRETIA

**RATIO 1:** cursus + hospitium in cubiculo privato balneo communi instructo + victus: **450 €** per capita.

Pretium stipem, materies didascalicas et libros (180 €) complectitur et victum cotidianum 6 dierum et hospitium (aditus: Lunae die, exitus: Solis die. 270 €) atque usum totius deversorii apparatus. Potiones et alia subsiciva in thermopolio pretio constituto non continentur.

(\*) Siquidem dies erunt postulati plures (dicatur, quaesumus, aditus et exitus), additamentum per diem (hospitium + victus) erit 45 € / dies additicius.

**RATIO 2:** Cursus + hospitium in cubiculo balneo et duobus lectulis instructo + victus: **390 €** per capita (180 € cursus + 210 € hospitium). Si particeps non indicaverit comitem in scheda nominis dandi, adsciscetur comes a moderatione cursus.

*Del Martes 21 al Sábado 25*

08:00 – 09:00 h	<i>desayuno</i>
09:30 – 10:30 h	Primera sesión
10:30 – 11:30 h	Segunda sesión
11:30 – 12:00 h	<i>pausa</i>
12:00 – 13:00 h	Tercera sesión
13:00 – 14:00 h	Cuarta sesión
14:30 – 15:30 h	<i>almuerzo</i>
16:30 – 18:00 h	Actividades de refuerzo, lúdicas y didácticas (representaciones, juegos, excursiones, etc.)
18:30 – 20:00 h	Actividades de refuerzo, lúdicas y didácticas
20:30 – 22:00 h	<i>cena</i>

*Domingo, 26 de agosto*

09:00 – 10:00 h	<i>desayuno</i>
10:00 – 12:00 h	Sesiones de recapitulación
12:00 – 13:00 h	Clausura del Curso

## SEDE, INSCRIPCIÓN Y PRECIOS ◆

El curso tendrá lugar en el **Colegio Mayor Marqués de la Ensenada**, en la Ciudad Universitaria (Av. Séneca, 18, 28040 Madrid), metro línea 6 'Moncloa', autobús línea 46.

Las instalaciones comprenden: salón de actos, cafetería, comedor, biblioteca, gimnasio, salas de lectura, aula de informática, pistas polideportivas y de pádel y piscina, con aire acondicionado en las zonas comunes y *WIFI* en todo el Colegio. Se puede aparcar en la calle adyacente.

## PRECIOS

**OPCIÓN 1:** Curso + alojamiento con pensión completa en habitación individual con baño: **450 €** por persona.

Incluye matrícula, material y libros (180 €) más alojamiento 6 días en régimen de pensión completa (entrada el lunes y salida el domingo: 270 €), así como uso de todas las instalaciones del Colegio. No se incluyen las consumiciones extra en la cafetería.

(\*) En caso de contratar días de alojamiento adicionales (especificando la fecha de entrada y la de salida), el incremento de precio diario en régimen de alojamiento con pensión completa es de 45 € por día extra.

**OPCIÓN 2:** Curso + alojamiento con pensión completa en habitación doble (literas) con baño: **390 €** por persona (180 € curso + 210 € alojamiento).

En caso de que no se especifique con quién se quiere compartir habitación (en *observaciones*), se le adjudicará un compañero de forma aleatoria.



# CURSUS ÆSTIVVS LATINITATIS VVÆ MATRIENSIS

Si qui particeps voluerit cum coniuge deversari, licebit duplex cubiculum postulari, etiamsi coniunx cursui non interfuerit. Pretium cursus in duplici cubiculo + victus erit **390 €** (CAELI participibus) aut **210 €** (coniugibus quos non oportebit schedam complere). Nomina coniugum/comitum (huc adde utrum CAELVM participant necne) erunt indicanda ad "ANNOTATIONES" in scheda nominis dandi.

(\*) Siquidem dies erunt postulati plures (dicatur, quaesumus, aditus et exitus), additamentum per diem (hospitium + victus) erit 35 € / dies additicius

**RATIO 3:** Cursus + prandium: **220 €** per capita. Pretium stipem, materies didascalicas et libros (180 €) complectitur et prandium cotidianum 6 dierum (a Lunae die ad Saturni diem: 40 €). Quod quidem commendatur participibus haud deversantibus in *Colegio*, propterea quod tempore vespertino multa curantur agenda.

**RATIO 4:** Tantum cursus: **180 €** per capita. Pretium stipem, materies didascalicas et libros complectitur.

Ante Non. Iun. a. MMXVIII (5/07/2018) nomen erit dandum, **SCHEDA ON LINE** ad hoc implenda, stips **180 €** invehenda in computum inferius significatum. Pecunia ad hospitium adtinens (270 vel 210 €) vel ad prandium (40 €) erit solvenda ante Non. Iul. (7/07/2018)

Ordine nominis dandi semper servato, accipientur participes numero usque ad 150 (e quo numero 25 loca praeoccupabuntur peregrinis participibus).

## Indicia argentaria:

### BANKIA

*Auctor:* Asociación Cultura Clásica

IBAN: ES42 2038 3558 3860 0012 3526

BIC / SWIFT: CAHMESMMXXX

*Ratio pecuniae invehendae:* "participis tria nomina + Caelum 2018"

## ◆ MAGISTRI:

- PhDrx. Aloisia AGUILAR, Hispana, Collegium Latinitatis.
- Iustus BAILEY, Americanus, Indwelling Language.
- Robertus CARFAGNI, Italus, Schola Latina.
- Casparius PORTON, Batavus, Addisco Onderwijs.
- Leonardus ROSA Ramos, Brasilianus, Vniversitas Salesiana (Roma)
- PhDr. Georgius TÁRREGA, Hispanus, Collegium Latinitatis.

Si algún participante quiere alojarse con su pareja, puede solicitar una habitación doble independientemente de que su pareja se matricule o no en el curso. El precio del Curso en habitación doble con pensión completa es de **390 €** por persona para los participantes en el CAELVM y de **210 €** para acompañantes sin derecho de asistencia al Curso. Los nombres de los compañeros de habitación (y su condición de asistentes al CAELVM o no) se deberán anotar en el apartado **OBSERVACIONES** a la hora de cumplimentar el Formulario de Matrícula.

(\*) En caso de contratar días de alojamiento adicionales (especificando la fecha de entrada y la de salida), el incremento de precio diario en régimen de alojamiento con pensión completa es de 35 € por persona y día extra.

**OPCIÓN 3:** Curso + comidas a mediodía: **220 €** por persona. Este importe incluye matrícula, material y libros (180 €) más 6 comidas (de lunes a sábado: 40 €). Recomendamos esta opción para los participantes que no se alojen en el Colegio, ya que todos los días hay previstas actividades lectivas y/o culturales por la tarde..

**OPCIÓN 4:** Sólo curso: **180 €** por persona. Incluye matrícula, material y libros

La inscripción se podrá realizar **hasta el 5 de junio de 2018**, cumplimentando el **FORMULARIO ON LINE** y efectuando el ingreso de **180 €** en la cuenta indicada *infra*.

El importe correspondiente al alojamiento (270 € o 210 €) o, en su caso, a la comida (40 €), se deberá abonar a partir de la inscripción **hasta el 7 de julio**.

Las plazas se adjudicarán por orden de inscripción. Número máximo de plazas: 150 (25 reservadas a participantes extranjeros).

## Datos bancarios:

### BANKIA

*Titular:* Asociación Cultura Clásica

IBAN: ES42 2038 3558 3860 0012 3526

BIC / SWIFT: CAHMESMMXXX

*Concepto del ingreso:* "nombre y apellidos del participante + Caelum 2018"

## ◆ PROFESORES ◆

- PhDra. Aloisia AGUILAR, España, Collegium Latinitatis.
- Justin BAILEY, EEUU, Indwelling Language.
  - Roberto CARFAGNI, Italia, Schola Latina.
- Casper PORTON, Holanda, Addisco Onderwijs.
  - Leonardo ROSA Ramos, Brasil, Vniversitas Salesiana, (Roma)
- PhDr. Jorge TÁRREGA, España, Collegium Latinitatis.

# CURSUS AESTIVUS LATINITATIS VVAE MATRITENSIS

## ◆ CONSILIUM SCIENTIFICUM

- Prof. Dr. Michael von Albrecht, Universitas Heidelbergensis, Germania
- Prof. Dr. Antonio Cascón Dorado, Decanus Philosophiae Facultatis, Universitas Autonoma Matritensis
- Prof. Dr. Vicente Cristóbal, Universitas Complutensis Matritensis
- Prof. Dr. Cristóbal Macías, Universitas Malacitana
- Prof. Dr. José María Maestre, Praefectus Philologiae Classicae, Universitas Gaditana; Praeses Consilii Studiorum Humanisticorum
- Prof. Dr. Tuomo Pekkanen, Universitas Jyväskylä, Finnia
- Prof. Dr. Sandra Ramos Maldonado, Universitas Gaditana
- Prof. Dr. Jesús de la Villa Polo, Philologia Classica, Universitas Studiorum Autonoma Matritensis, Praeses Societatis Hispanicae Studiorum Classicorum (SEEC), Hispania.

## ◆ MODERADORES

*Moderantur:*

- Asociación Cultura Clásica ([www.culturaclasica.com](http://www.culturaclasica.com))
- Vicerrectorado de Extensión Universitaria Universitatis Malacitanae

*Faunt:*

- Collegium Latinitatis (Valentiae)
- Societas Hispanica Studiorum Classicorum (SEEC)
- Circuli Latini Hispanici

## ◆ DIPLOMATA

Vicerrectorado de Extensión Universitaria ex Universitate St. Malacitana suppeditabit magistris ex lyceis publicis vel privatis cursum participantibus DIPLOMA quod 50 horas complectitur itemque discipuli Universitatis, qui nomen dederint, sesquicredito honorabuntur.

## ◆ PLURA INDICIA

*Web* : [www.culturaclasica.com/caelum](http://www.culturaclasica.com/caelum)

*Mail* : [caelum.culturaclasica@gmail.com](mailto:caelum.culturaclasica@gmail.com)

*Tel* : (+34) 609 918191 (vesperi)

## ◆ COMITÉ CIENTÍFICO

- Prof. Dr. Michael von Albrecht, Universidad de Heidelberg, Alemania
- Prof. Dr. Antonio Cascón Dorado, Decano de la Facultad de Filosofía y Letras, Univ. Autónoma de Madrid
- Prof. Dr. Vicente Cristóbal, Dpto. de Filología Latina de la Universidad Complutense de Madrid
- Prof. Dr. Cristóbal Macías, Dpto. de Filología Clásica de la Universidad de Málaga
  - Prof. Dr. José María Maestre, Director del Dpto. de Filología Clásica de la Universidad de Cádiz, Director del Instituto de Estudios Humanísticos
- Prof. Dr. Tuomo Pekkanen, Univ. Jyväskylä, Finlandia
  - Prof. Dra. Sandra Ramos Maldonado, Dpto. de Filología Clásica de la Universidad de Cádiz
- Prof. Dr. Jesús de la Villa Polo, Dpto. de Filología Clásica de la Universidad Autónoma de Madrid, Presidente de la Sociedad Española de Estudios Clásicos (SEEC).

## ◆ COMITÉ ORGANIZADOR

*Organizan:*

- Asociación Cultura Clásica ([www.culturaclasica.com](http://www.culturaclasica.com))
- Vicerrectorado de Extensión Universitaria de la Universidad de Málaga

*Colaboran:*

- Collegium Latinitatis (Valencia)
- Sociedad Española de Estudios Clásicos (SEEC)
- Circuli Latini Hispanici

## ◆ CERTIFICACIÓN

El Vicerrectorado de Extensión Universitaria de la **Universidad de Málaga** expedirá un certificado de asistencia de **50 horas** al profesorado en activo de centros públicos y concertados y otorgará el reconocimiento de **1,5 créditos ECTS** a los alumnos universitarios que se matriculen en el curso.

## ◆ MÁS INFORMACIÓN

*Web* : [www.culturaclasica.com/caelum](http://www.culturaclasica.com/caelum)

*Mail* : [caelum.culturaclasica@gmail.com](mailto:caelum.culturaclasica@gmail.com)

*Tel* : (+34) 609 918191 (tardes)

